

Le Monde d'En-Dessous / Outreterre

Subterraniens / Subterriens / Outreterriens / Underjordiska / Jordfolk

Le « Monde d'En-Dessous », Monde Souterrain ou Subterrien, ou encore Outreterre, désigne un monde parallèle à celui des humains, supposément situé « dessous » en miroir, ou bien « au-delà » en superposition invisible du nôtre. Il ne s'agit pas du monde des morts, ni du Royaume de Féerie (Monde des Fées), mais d'un autre monde encore, dans lequel évoluent un certain type de Vaesen, dont la liste (non exhaustive) suit : certains **Vaettirs**, les **Vittra**, les **Vitterfolk** (« peuple-pâle »), les **Gobelins Souterrains** (Jordvättar), les **Terrassiers** (Bâisseurs d'En-dessous, ou Underbyggare), les **Invisibles** (Osynlinga), les **Jordrådare** (esprits gardiens du sol), les **Råarna** (esprits gardiens des matières premières qui se trouvent dans le sol, minéraux par exemple), et d'une manière générale, tous ceux qui acceptent l'appellation de « **Petit Peuple** » (Småkärnan, Småknyttet), à l'exclusion cependant des Fées et des Elfes, qui, bien qu'employant parfois ce vocable, appartiennent à la Féerie, tout comme les Trolls. En suédois, le nom collectif des créatures d'Outreterre est « Underjordiska » ou Jordfolk, tandis qu'en Finnois on les appelle « Maahinen ».

Les subterraniens peuvent être décrits comme semblables à des personnes ordinaires, tant par leur taille que par leur apparence. Ils sont donc à la fois beaux et laids, ou ne se distinguent pas du tout. Mais la plupart du temps, ils sont invisibles. D'autres sources décrivent les subterriens comme étant de petite taille. On peut dire qu'on a vu "une petite vieille", "un petit vieux", "un membre du petit peuple", etc. On dit aussi qu'ils peuvent changer de taille, de très petite à la même taille que les gens ordinaires. Leurs vêtements semblent également varier autant que ceux des humains. Ils sont parfois vêtus de rouge, parfois de blanc, parfois de gris et d'incolore, mais on dit souvent qu'ils portent des vêtements de couleurs vives (ou un chapeau coloré). La couleur des cheveux et la coiffure peuvent également varier, mais les femmes souterraines du Norrland ont généralement les cheveux très longs. Selon certains documents, les grenouilles sont considérées comme associées aux subterriens, c'est pourquoi on les traite avec douceur et on leur parle même parfois. Certains pensent que les habitants des souterrains peuvent se transformer en grenouilles, en fourmis ou en petits vers rayés. Il est donc important d'être prudent et de tenir compte de ce qui se passe autour de soi.

Les subterraniens peuvent vivre n'importe où : près de la maison, dans les bois et les champs, sous un gros rocher solide comme la terre, dans les montagnes ou à flanc de colline, sous un cairn de pierre ou un vieil arbre. Leurs habitations sont invisibles pour les humains. On peut dire qu'une colline ressemble à n'importe quelle autre colline pendant la journée, mais la nuit, une lumière brille depuis la colline parce que la porte de l'habitation souterraine est ouverte. Des récits racontent que si l'on roule sur le terrain où se trouve l'habitation souterraine, le sol se met à tonner. On dit alors que la route est le toit du souterrain. Lorsque l'on se promène sur un chemin forestier, il faut faire attention à ne pas marcher au milieu du chemin, car c'est là que marchent les subterraniens (qui sont invisibles), et si on les oblige à quitter le chemin, on peut se mettre en porte-à-faux avec eux. Les outreterriens peuvent également avoir leurs propres routes sur lesquelles ils se déplacent. Ces routes sont appelées onstreck, streck et vittervägar. (**Lignes féeriques, tirets ou traces féeriques et routes**

féeriques) Si quelqu'un dérange cette route ou construit dessus, les Outreterriens se vengent en détruisant les bâtiments et les outils ou en rendant le bâtisseur malade.

L'emplacement du Monde souterrain peut être difficile à connaître. C'est pourquoi il faut parfois déplacer une grange si elle est construite à l'emplacement d'une habitation souterraine. Plusieurs légendes racontent qu'un fermier a été contacté par un personnage mystérieux qui l'a emmené dans sa maison sous la grange et lui a montré comment l'urine et les excréments des vaches ou des chevaux s'écoulaient directement dans son lit ou sur sa table à manger. Il ne reste alors plus qu'à déplacer les animaux ou, dans le pire des cas, toute l'étable. Il en va de même pour la construction d'une maison. C'est ce type d'histoires qui est le plus souvent raconté à propos du Petit Peuple. Parfois, des habitants d'Outreterre peuvent passer dans le monde des humains et garder forme humaine s'il y a "un trou" entre les deux mondes, comme un trou dans le mur, une fissure dans le plancher, un nœud du bois ou autre faille symbolique. Boucher le trou referme la porte et empêche le passage, dans les deux sens, retenant parfois une créature dans le monde des humains.

Comme les trolls, les **Subterriens peuvent enlever des personnes**, souvent des enfants ou des jeunes filles, ou échanger leurs enfants contre des enfants humains. L'enfant remplaçant prend alors l'apparence de l'enfant remplacé. L'un des principaux moyens de défense consiste à baptiser les enfants. Un autre moyen consiste à faire un signe de croix sur l'enfant, ou à déposer une Bible ou un livre de cantiques dans le berceau, ou encore un objet en fer. D'autres moyens de protection consistent à mettre des charbons ardents dans l'eau du bain de l'enfant avant de la verser, à prononcer le nom de Dieu, à se protéger avec de l'acier, à cracher ou à utiliser des herbes comme le chardon et la valériane.

Les adultes peuvent également être enlevés par les Outreterriens. On dit alors qu'ils ont été avalés par la terre ou quelque chose de semblable. Parfois, ces personnes partent seulement pendant un temps plus ou moins long, mais il arrive aussi que la personne reste perdue pour toujours.

Les créatures de l'Outreterre peuvent aussi **voler le bétail des humains** ou bien lui faire subir des enchantements. Le bétail est protégé des êtres invisibles par des chardons et des liserons qu'on lui attache sur l'encolure. L'ail dans les stalles des vaches est également considéré comme une protection.

Comme les trolls, les peuples souterrains, surtout dans les récits du Norrland, ont leur propre bétail qu'ils faisaient paître dans les forêts ou dans les montagnes. Leurs animaux sont appelés **moutons-trolls, vaches blanches, chèvres blanches, cochons blancs, taureaux-trolls, bœufs blancs, étalon blanc, ou petit-bétail**. Les **ours** sont parfois considérés comme du bétail-troll, ainsi que les **élans** (surtout blancs) et les **aurochs**.

Même les animaux qui surgissent de nulle part sont considérés comme appartenant au monde souterrain. Leurs animaux sont considérés comme meilleurs que les autres, ils sont à la fois gras et beaux. On dit que si l'on jette un objet en acier sur l'animal, on gagne du pouvoir sur lui, et on peut le garder. Mais cela peut conduire à des inimitiés avec le monde souterrain, il faut donc être prudent.

Les gobelins et autres créatures d'Outreterre comme les Jordrādare étant associés à la terre et à ses richesses, **le fait qu'ils quittent une région pourrait entraîner la disparition de ses richesses**.



Deux exemples de Gobelins Subterriens selon l'image que s'en fait l'autrice de ce document.

Texte compilé, traduit, interprété et développé par Däina/Yggdrasill à partir des contes de Théodore Kittlesen *Troll Magic* (Trolldskab) et des informations folkloriques du site de l'ISOF (institutet för språk och folkminnen) <https://www.isof.se/lar-dig-mer/kunskapsbanker/lar-dig-mer-om-vasen-i-folktron/vasengalleriet/underjordiska>

Illustrations, Däina/Yggdrasill 2024.
Dessin à l'encre de chine, couleurs numériques peintes sur Photopea.